

сопственик куће  
sopstvenik kuće

хотел  
hotel

његов стан  
njegov stan

**ПРИЈАВА — PRIЈАВА**

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈAVLJUЈЕ СЕ:

Улица, број, спрат — Ulica, број, sprat	Суфалин, бана 33
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime mužu i devojачко porodično ime	Ковач Моја
Занимање — Zanimanje	пириваштво
Држављанство — Državljanstvo	Југосл.
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	30 - IV - 1880
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Мон
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	Вен. Бешерењ
Брачно стање — Брачно stanje	неузашт
Вера — Vera	Јеврејске
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majчино devojачко prezime	Бернарде Лујза Лујза
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom другом месту: selo, srez, Banovina	

**ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA**

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име дете Rođeno ime i devojачко porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)

(место)  
(mesto)

10 - III - 1933

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

Ковач Моја

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ СТАНОДАВЦА	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
10-III-33 4-8-11	Сизак-бања Томислав	33	Кочар д-р Кочар		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАДА